

Ministère des Travaux Publics
Administration des Bâtiments Publics
Division des Travaux Neufs
Avis d'adjudication

Le **mercredi 09 mai 2001 à 10:00 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

Les travaux de façades en aluminium, vitrages, stores et bardages

- **Vitrage extérieur collé:** ± 4.000 m²
- **Stores:** ± 740 m²
- **Brise-soleil:** ± 200 m²
- **Bardages, caches et revêtement en aluminium:** ± 1.300 m²

à exécuter dans l'intérêt du **Centre de Recherche Public Henri Tudor à Luxembourg/Kirchberg.**

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires

La durée des travaux est de: 100 jours ouvrables.

Le début des travaux est prévu pour l'été 2001

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

L'Administration des Bâtiments publics

"Soumissions"

Boîte Postale 112

L-2011 Luxembourg

Télécopieur: 46 19 19 - 323

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt le **jeudi 08 mars 2001**

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "**Soumission pour les travaux de façades en aluminium, vitrages, stores et bardages à exécuter dans l'intérêt du Centre de Recherche Public Henri Tudor à Luxembourg/Kirchberg**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Le présent avis a été communiqué au Supplément du Journal Officiel des CEE aux fins de publication le 02 mars 2001.

Luxembourg, le 2 mars 2001

La Ministre des Travaux Publics
Erna Hennicot-Schoepges

Prix de la Grande Région 2001

La Grande Région - Sarre, Lorraine, Grand-Duché de Luxembourg, Rhénanie-Palatinat, Wallonie, Communautés française et germanophone de Belgique - décernera à l'occasion du 6e Sommet de la Grande Région du mois de novembre 2001, un Prix de la Grande Région visant à récompenser des initiatives établies lancées dans le domaine du thème principal

"La promotion de la culture entrepreneuriale et d'une politique des PME concertée dans la Grande Région"

La 2^e édition a pour vocation de primer des petites et moyennes entreprises, mesures, initiatives, activités ou études ayant contribué au développement et à l'approfondissement des relations économiques et sociales interrégionales directement liées au thème principal. Le Prix s'adresse à toute personne physique et morale issue de la Grande Région.

Les récompenses décernées sont de 3.000 Euro pour le 1er prix, de 2.000 Euro pour le 2e prix et de 1.000 Euro pour le 3e prix.

Pour le dépôt des candidatures et pour de plus amples informations concernant no-

tamment les critères de participation, les candidats sont priés de s'adresser à l'adresse suivante

Monsieur Carlos Guedes

Maison de la Grande Région

14, Rue Sainte-Zithe

L-2783 Luxembourg

Téléphone: 00352 - 478 69 91

Télécopie: 00352 - 26 48 09 97

Adresse électronique:

cguedes@pt.lu

La date limite de dépôt est fixée au 1er septembre 2001.

Ministère des Travaux Publics
Administration des Ponts et Chaussées
Service de l'Eclairage Public
Avis d'adjudication

Le vendredi 30 mars 2001 à 11:00 heures, il sera procédé aux bureaux du Service de l'Eclairage Public, 25, rue du Chemin de Fer à Bertrange, à l'ouverture de la soumission relative à:

Fourniture de 300 candélabres

Les cahiers des charges sont à la disposition des intéressés audit bâtiment les jours ouvrables de 9 à 11.30 heures.

Les soumissions sont à remettre à l'Administration des Ponts et Chaussées - Service de l'Eclairage Public à l'adresse susmentionnée, conformément aux stipulations du cahier général des charges du 2 janvier 1989.

Luxembourg, le 10 mars 2001
La ministre des Travaux Publics
Erna Hennicot-Schoepges

Ministère de la Sécurité Sociale
Avis

L'Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale se propose d'engager

un médecin-conseil

La candidature est à adresser pour le 30 mars 2001 au plus tard à Monsieur le Dr. Paul

KOCH, médecin-directeur du Contrôle médical de la sécurité sociale, B.P. 1342 L-1013 Luxembourg, Tél. 261913 - 1.

Ministère des Travaux Publics
Administration des Bâtiments Publics
Division des Services Régionaux
Avis d'adjudication

Le jeudi 29 mars 2001 à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant les travaux ci-après à exécuter dans l'intérêt de la

Construction d'un hall pour l'Administration des Ponts & Chaussées à Luxembourg - Bonnevoie, 10, rue de Neufchâteau:

Serrurerie - portes coupe-feu
Envergure: 18 ensembles
chambranle et porte simple / double en acier CF 90

Les travaux sont adjugés en bloc sur prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois de mai 2001. La durée prévisible des travaux est de 10 jours ouvrables.

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des

Bâtiments publics

"Soumissions"

Boîte Postale 112

L-2011 Luxembourg

Télécopieur: 46 19 19 - 323

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt à partir du jeudi 15 mars 2001.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-du-

cal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "**Soumission pour les travaux ...**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 6 mars 2001
La Ministre des Travaux Publics,
Erna Hennicot-Schoepges

Ministère des Travaux Publics
Administration des Bâtiments Publics
Division des Services Régionaux
Avis d'adjudication

Le jeudi 29 mars 2001 à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant les travaux ci-après à exécuter dans l'intérêt de la

Transformation de l'Auberge de Jeunesse à Bourglinster:
Menuiserie intérieure

Envergure:

fourniture et pose de portes en panneaux d'aggloméré de bois

29 pièces

confection d'armoires

22 pièces

confection de lits jumeaux

23 pièces

Les travaux sont adjugés en bloc sur prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois d'avril 2001.

La durée prévisible des travaux est de 40 jours ouvrables.

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des

Bâtiments publics

"Soumissions"

Boîte Postale 112

L-2011 Luxembourg

Télécopieur: 46 19 19 - 323

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt à partir du jeudi 15 mars 2001.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "**Soumission pour les travaux ...**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 6 mars 2001
La Ministre des Travaux Publics,
Erna Hennicot-Schoepges

Bio für Alle

Dauertiefpreise

Vollmilch 40.- ltr Flasche	Schlagsahne 31.- 200 ml	saure Sahne 21.- 200 ml	Buttermilch 30.- 500 ml	Kefir 26.- 250 ml
Butter Sauerrahm 64.- 250 gr	Quark 0 % Fett 27.- 250 gr	Yoghurt natur 1,5 Fett 42.- 500 gr	Yoghurt Bioactiv 1,8 Fett 58.- 500 gr	Yoghurt natur stichfest 3,5 53.- 500 gr
Fruchtyoghurt Söbbeke 19.- 150 gr Becher	Fruchtyoghurt Berchtesgadenerland 21.- 150 gr	Fruchtyoghurt 1,8 Fett 60.- 500 ml	Mozzarella 45 % 39.- 100 gr	Camembert 55 % Fett 63.- 100 gr
Brie 50 % 43.- 100 gr	Gouda 45 % Fett 32.- 100 gr	Fontal 48 % ital. Alpenkäse 47.- 100 gr	Jütländer Bauernkäse 20 % 49.- 100 gr	Raclette 48 % 57.- 100 gr
Seetaler 48 % 41.- 100 gr	Edamer 30 % 39.- 100 gr	Alpenrose 45 % 49.- 100 gr	Tiroler Bergkäse 50 % 47.- 100 gr	Magerkäse 20 % Fett 52.- 100 gr
Tofu natur 92.- 400 gr	Räuchertofu mit Kräutern 104.- 250 gr	Kräutertofu 93.- 250 gr		
Räuchertofu 101.- 250 gr	Tofu-Bauernterrinen 114.- 200 gr			

20, rue A. Duchscher
L-6434 ECHTERNACH
Tél.: 72 99 13

Ouvert:

- le lundi de 14h à 18h15
- du mardi au vendredi de 9h à 12h15 et de 14h à 18h15
- le samedi de 9h à 12h

Gemüsetüte (auf Bestellung)

Ankunft: jeden Donnerstag frisches

Gemüse für 1 ganze Woche

265.- 1-2 Personen

420.- 3-4 Personen

La Direction de la Santé

procède à l'engagement

à **plein temps et à durée indéterminée****d'un assistant d'hygiène sociale m/f**

pour les besoins de la Division de Médecine Scolaire.

Les demandes avec curriculum vitae ainsi que les copies des diplômes et certificats certifiés conformes eux originaux sont à adresser à la Direction de la Santé, Villa Louvigny, Allée Marconi L-2120 Luxembourg pour le 22 mars 2001 au plus tard.

Ministère des Travaux Publics**Administration des Bâtiments Publics****Division des Travaux Neufs****Avis d'adjudication**Le **mardi 24 avril 2001** à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant**les travaux de menuiserie en aluminium, de vitrerie, de stores d'occultation et de façades métalliques à exécuter dans l'intérêt du Lycée à Mamer****Envergure de l'objet**

- Châssis intégrés dans les bardages: ~ 3.600 m²
- Galeries: ~760 m²
- Façades vitrées: ~ 480 m²
- Fenêtres et portes extérieures: ~ 1.060 m²
- Verrières: ~170 m²
- Fenêtres et portes intérieures: ~ 650 m²
- Façade en zinc: ~ 2.600 m²

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires

La durée des travaux est de 180 jours ouvrables à compter de juin 2001

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à.

l'Administration des Bâtiments publics "Soumissions" Boîte Postale 112 L-2011 Luxembourg

Télécopieur: 46 19 19 - 323

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt le **jeudi 8 mars 2001**.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "**Soumission pour les travaux de menuiserie en aluminium, de vitrerie, de stores d'occultation**

et de façade métallique à exécuter dans l'intérêt du Lycée à Mamer" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Le présent avis a été communiqué au Supplément du Journal Officiel des CEE aux fins de publication le 5 mars 2001.

Luxembourg, le 2 mars 2001

La Ministre des Travaux Publics

Erna Hennicot-Schoepges

Ministère des Travaux Publics**Administration des Bâtiments Publics****Division des Travaux Neufs****Avis d'adjudication**Le **mercredi 28 mars 2001** à **10:00 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant

- 1) **l'assainissement des éléments en béton**
- 2) **les travaux d'enduit intérieur dans l'intérêt du Lycée classique de Diekirch - transformation Lycée/Internat.**

Envergure de l'objet:

- 1) 6.500 m², 2) 6.840 m²

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires pour les 2 corps de métiers séparément.

Le début des travaux est prévu pour le mois de mai 2001 pour 1) et 2).

La durée des travaux est de 50 jours ouvrables pour 1) et de 30 jours ouvrables pour 2).

Les amateurs sont tenus d'introduire leur candidature écrite au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des

Bâtiments publics

"Soumissions"

Boîte Postale 112

L-2011 Luxembourg

Télécopieur: 46 19 19 - 323

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt le jeudi 8 mars 2001

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "Soumission pour" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 1 mars 2001

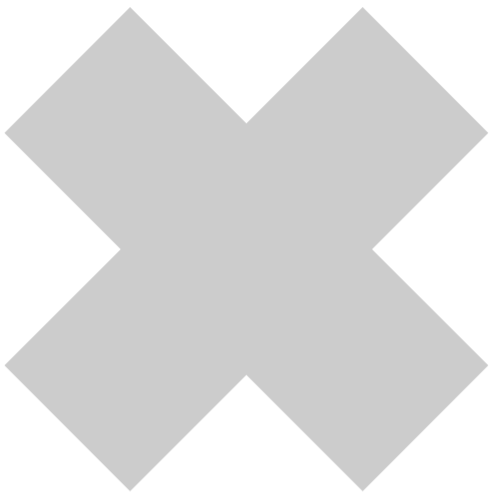
La Ministre des Travaux Publics

Erna Hennicot-Schoepges

Economisez trois pièces d'or et la quatrième vous tombera dans la main.

proverbe serbe

souscrivez trois mois d'abonnement et le quatrième vous sera offert!

WOXX, c'est chaque semaine un point de vue à contre-courant de l'actualité luxembourgeoise et internationale. Côté culture, vous n'y trouverez pas seulement des critiques sur les films, CDs, pièces de théâtres ou concerts actuels, mais également le calendrier culturel le plus complet du Luxembourg et de ses alentours.

Et maintenant, vous pouvez profiter du tarif de lancement réduit! Autant de raisons d'abonner le WOXX - et d'avoir ainsi en un coup de main accès à l'actualité luxembourgeoise.

WOXX - l'autre hebdomadaire

- **Ça vous tente? Alors testez le WOXX pendant trois mois au prix de LUF 500,-**
- **Vous êtes convaincu-e? Alors recevez le WOXX pendant une année au prix de LUF 1800,- (prix de l'abo normal: 2400,-)**
- **Vous y êtes déjà abonné-e? Et ça vous plaît? Alors, faites-en cadeau!**

Cochez ce qui convient:

- Formule abo-essai (500,-)**
- Formule 1^{er} abo (1800,-)**
- Formule abo cadeau (1800,-)**

Adresse destinataire

Nom

Rue

Code postal

Localité

J'ai viré LUF- au CCP 102654-28 du WOXX

date: signature:

Envoyez-nous le formulaire rempli par courrier (b.p. 684 - L-2016 Luxembourg) ou par fax (29 79 79) ou envoyez-nous un e-mail (abo@woxx.lu).

Pour plus de renseignements: tél.: 29 79 99-0

Adresse facture (en cas d'abo cadeau)

Nom.....

Rue.....

Code postal.....

Localité.....